## **Declaration and Undertaking Regarding Lost Policy**

• 30 days to submit the original request from the signature date.

Request Form



**Gulf Operations** 

P.O. Box 371916, Dubai, United Arab Emirates Tel +971 4 415 4555, Fax + 971 4 415 4445 CustomerServices.Gulf@metlife.com

**Instructions:** Use this form to issue a duplicate copy of your original individual policy. Please complete this form in its entirety to avoid any delays in processing. If you need any assistance in completing this form, please contact our customer service representatives.

E-mail

Requirements: (1) Declaration and undertaking regarding lost policy form; (2) Copy of valid I.D.;

Mobile no.

Please list all nationalities: 1)			2)		3)		
Residency*							
1)		2)			3)		
* "Residency" is any place where yo	ou may be obliged t	o file income ta	x returns as a resident of	that jurisdictio	on.		
I, First Name		Mic	ddle Name		Last Name		the undersigned, owner o
Policy No.	issued on the	е	Day		Month		Year
by American Life Insurance Con	mpany (MetLife) c	on the life	First Name	of	Middle Name		Last Name
present beneficiary or beneficia	ries in said policy	being					
							hereby certify that said Polic
has been lost or mislaid bey was destroyed.	ond hope of reco	overy, althoug	gh due and diligent sea	rch has bee	n made for it.		
The circumstances of loss / dest	truction being as	follows:					
and that said policy was not and	l is not now assig	ned or otherv	vise transferred to any	person or p	ersons whomsoever, or i	n any	y way pledged as security for
moneys advanced or value rece	ived, except as:						
and having requested the Ar  To pay me the surrender val  To change said policy in acc said policy to the company  To change said policy in acc	lue of said policy. cordance with my as requisite since	request for it is not now	change dated in my possession.				but being unable to surrende
Declarations							
	American Life Ins	urance Comp	oany (MetLife) and, in a	any case, to			ertake, should I find said polic ainst any loss or liability which
Office of Foreign Assets Co or local sanctions list; or (iii)	iding in a sanctio introl (OFAC) Spe the payment is c	ned country; cially Design laimed for se	or (ii) the policyholder, ated Nationals (SDN) I rvices received in any	the insured st, the OFA sanctioned o	or person entitled to rec C Sectorial Sanctions Ide country.	eive entifi	such payment is listed on the cations list or any international
I also understand that the co coverage or benefit would e	expose the comp	any to any sa	nction under any appli	cable laws.			·
this policy; (ii) assisting Met	mited to MetLife ervice providers w Life in the develo d regulations; or ( ife will ensure tha	headquarters where we beli pment of its or the con at such recipi	in the USA, its branch eve that the transfer or pusiness and products apliance with other law ents will have sufficier	es, affiliates share, of su (iii) improvi enforceme t confidentia	, reinsurers, búsiness par ch personal data, is nece ng MetLife's customers on nt agencies for internationality obligations to procu	tnersessar expe onal s re th	s, professional advisers, ry for: (i) the performance of erience; (iv) for the compliance sanctions and other regulation the confidentiality of the
Irrevocable beneficiary's signature (If Applicable)	Signatur	Э	1 of 4	Polic	ey owner's signature		Signature

- \*Personal Data means all information relating to me (whether marked "personal" or not) disclosed to MetLife by whatever means either directly or indirectly which concerns, including but not limited to, my medical conditions, treatments, prescriptions, business, operations, contact details, account balances / activities or any transactions undertaken with MetLife".
- (c) I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices via short message service "SMS" and I accept receiving SMS and understand that MetLife makes no warranty that the SMS will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any SMS error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving SMS.

	_		
U.S.A. Internal	Povonijo S	Carvico (IDS	\ doclaration:
U.J.A. IIIGHIAL	Nevellue 3	CIVICE (IIVO	/ ucciai alion.

n applying for insurance coverage as indicated in this application, and in signing this application, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Applicant, and any Designated Beneficiary(ies):								
(select the answer that applies)								
Are Not United States person	s for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (1)(2)							
	e bank within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) erred to investors who are U.S. federal income tax purposes.							
Please note that a false statement or misrepresentation of tax sta	atus by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.							
If you are a United States person, fill in the details below:								
U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:								
U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):								

- I. This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.
- 2. For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, or trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.

## Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) declaration:

The Insured / Owner consents to MetLife, its officers and agents disclosing any confidental information to:

- (!) Any group member and representatives of MetLife in any jurisdiction (together with MetLife, the "Permitted Parties"):
- (ii) Any persons as required by any law (including but not limited to the U.S.A. Foreign Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited to the U.S.A. Internal Revenue Service) with jurisdiction over any of the Permitted Parties:
- (iii) Professional advisers, insurer, reinsurer or insurance broker and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the Permitted Parties:
- (iv) Any actual or potential assignee, novatee or transferee in relation to any of MetLife's rights and/or obligations under this Policy (or any agent or adviser of any of the foregoing).
  - "Confidential Information" means all information relating to the Insured / Owner (whether marked "confidential" or not) disclosed by whatever means either directly or indirectly to MetLife which concerns the business, operations or customers of the Insured / Owner (including but not limited to contact details, tax identification number / social security number, account balances/activities or any transactions undertaken with MetLife)."

MetLife will deduct any withholding required by the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA").

MetLife reserves the right, within its sole discretion, to terminate the policy in the event that appropriate documentation of Insured's / Owner's US or non-US status for purposes of FATCA is not timely provided to MetLife. In particular, in the event that applicable local laws or regulations would prohibit withholding on payments to the account or prohibit the reporting of the account, and no waiver of such local law is obtained, MetLife reserves the right to close the account.

## CRS Individual tax residency Self-Certification declaration:

The Common Reporting Standard (CRS), is a tax information exchange standard developed by the Organization for Economic Co-operation and Development ("OECD") and approved on 15 July 2014.

Please complete the following table indicating (i) where the account holder is tax resident and (ii) the account holder's TIN for each country/ jurisdiction indicated.

Note: If the account holder is a tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

## Reason A

The country/jurisdiction where the account holder is resident does not issue TINs to its residents

## Reason E

The account holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number. Please explain why you are unable to provide the required information

## Reason C

No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

Irrevocable beneficiary's signature (If Applicable)	Signature	Policy owner's signature	Signature
signature (ii Applicable)	^		^

	ountry/Jurisdiction Tax Residence	Taxpayer Identification Number (TIN)	If no TIN available enter reason A, B or C	If reason B Sel please explain	•				
1.									
2.									
3.									
hold infor auth juris exch	I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the account holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me. I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be provided to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the account holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information. I certify that I am the account holder (or am authorized to sign for the account Holder) of all the account(s) to which this form relates.								
	tions:		(00) (0.1)	(55)					
1.			by Investment (CBI)/Residence by Inve		YES	NO			
	If 'Yes' write type of S	cheme below and answer questio	ns 2&3						
2.	Do you hold residence rig	ghts in any other country? If 'Yes' Please	e mention country name below		YES	NO			
3.	In which jurisdiction(s) ha	ve you filed personal income tax return	is during the previous year?						
	Please add country name	. If you didn't file income tax returns in	any country please mention not applicable.						

\*Mandatory to answer.

## Declaration:

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise **MetLife** of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide **MetLife** with a suitably updated self-certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

## E-mail Declaration:

- 1- Notifications: I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices electronically (including but not limited to short massage services "SMS", emails and any other electronic means or methods of communications ("notifications"). I accept receiving notifications and understand that MetLife makes no warranty that the notifications will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any notifications error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving the notifications. MetLife is not responsible for non-receipt of notifications due to invalidity of the addresses or other technical problems.
- 2- Sending and receiving the documents electronically: By providing my e-mail address and signing this application I agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ("Documents") via electronic mail ("E-mail"). I am fully aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is my responsibility to ensure that the E-mail address I have provided us in this application is correct at all times, and that it my responsibility to inform MetLife immediately should my E-mail address change or should I cease to receive the documents. I agree that all information & documents sent to or received from my E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from me or sent to me personally. MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to my E-mail service.

I acknowledge that if I opt to change my E-mail address with MetLife, or if I would like to receive a paper copy of the Documents, or if I believe that I have not received my Documents, I will notify MetLife immediately.

By signing this application, I understand and agree that if I wish to discontinue receiving documents electronically it is my obligation to revoke this authorization by another written document. By signing this application also, I declare that I have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and I will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife.

I understand that although MetLife takes every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of my information.

I consent to provide my E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

Signatures						
Signed at	City	Country		Day	M M	20 Y Y
Full name of policy owner	Full Name in his/h	er own handwriting	Signature	X		
Full name of irrevocable beneficiary or assignee	Full Name in his/h	er own handwriting	Signature	X		
Full name of witness / agent	Full Name in his/h	er own handwriting	Signature	X		
Agent code			-			

## Need help?

How to contact us								
Country	UAE Kuwait Oman Bahrain Qatar Any other Count							
Call us	800 - MetLife (800 - 6385433)	+965 2 208 9333	800 70708	800 08033	800 9711	+971 4 415 4555		
Mail us	P.O. Box 371916, Dubai – U.A.E.							
E-mail us	CustomerServices.Gulf@metlife.com							
Website	www.metlife-gulf.com							

# Please send **original**documents to: Customer Care - MetLife P.O. Box 371916 Dubai - U.A.E.



## إقرار وتعهد بخصوص الوثيقة المفقودة

الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (متلايف) ص ب ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة هاتف: ۵۵۵۵ دا که ۱۹۷۱ فاکس: ۴۹۷۱ و ۲۱۵ و ۴۹۷۱ CustomerServices.Gulf@metlife.com

نموذج الطلب

تعليمات: استخدم هذا النموذج لإصدار نسخة طبق الأصل من وثيقتك الفردية الأصلية. يرجى ملء هذا النموذج بالكامل لتجنب أي تأخير في المعالجة. إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة في ملء هذا النموذج، يرجى الاتصال بممثلي خدمة العملاء لدينا.

المتطلبات: (١) نموذج إقرار وتعهد بخصوص الوثيقة المفقودة؛ (٢) صورة من بطاقة هوية سارية؛

				قيع.	بومًا من تاريخ التوذ	للب الأصلي خلال ٣٠ ي	• يُقدم نموذج الع
			البريد الإلكترون <sub>ي</sub>			_ رمز المنطقة ]_	قم الجوال. رمز البلد
	(٣			(٢		ت: ۱)	رجى ذكر جميع الجنسيا
							لإقامة*
	(٣				(٢		(
		ئية.	ك الولاية القضا	لدخل كمقيم في تا	يم إقرارات ضريبة اا	قد يُفرض عليك فيه تقد	"الإقامة" هي أي مكان
الموقع أدناه، صاحب	اسم العائلة			الاسم الأ		الاسم الأول	قر أنا
السنة		الشهر		اليوم	درة في	الصاه	وثيقة رقم
اسم العائلة	الاسم الأوسط	الأول من	الاسم	التأمين على حياة	۔۔ تلایف) والتی تغطی ا	ية للتأمين على الحياة (م	ـــــــــــــــ بن جانب الشركة الأمريك
						 الحاليين من الوثيقة المذ	
وجبه بأن الوثيقة المذكورة.	أته		ار ۽ ۽ ۽ مندا	المقالدات ما	وا النفييياييا	عناك أمل في استرجاعها،	ت فقر دا داد ردر
			ندووب عبها	البحث القناسب وا	على الرعم من إجراء	ماك امل في استرجاعها،	نم فقدها ونم يعد ه  تم تلفها
					على النحو التالي:	فقدان / إتلاف الوثيقة ــ	
مقدمة أو قيمة مستلمة،	ل من الأشكال كضمان لأموال	كما لم يتم رهنها بأي شك	شخاص آخرین، دَ	ى أي شخص أو أ،	—ــ يتها بأي شكل آخر إل <sub>ِ</sub>	التنازل عنها أو نقل ملك	أن هذه الوثيقة لم يتم باستثناء أنه:
					, الحياة (متلايف)	ئة الأمريكية للتأمين على	بعد أن طلبت من الشرك
		,				ـ النقدي لِهذه الوثيقة	
ة للشركة كما هو مطلوب لأنها	يمكنني تسليم الوثيقة المذكور	غیر انه لا			لذي قدمته بتاريخ	كورة وفقًا لطلب التغيير ا الآن.	تغيير الوثيقة المذ ليست في حوزتي
					ذي قدمته بتاريخ	و ورة وفقًا لطلب التغيير ال	
							الإقرارات
إلى الشركة الأمريكية للتأمين م تمكني أو عدم تسليمي الوثيقة	وأتعهد بإعادة الوثيقة المذكورة كبدها أو تنشأ بحقها نتيجة عد	يق على الوثيقة الأصلية و نسارة أو مسؤولية  قد تت	نه اعتماد أو تصد الاحوال عن أي -	قة المذكورة على أ لمذكورة في جميع	طبق الأصل من الوثي نهد بتعويض الشركة ا	) فور العثور عليها، كما اتع	أ) أقبل بموجبه أي اعتماه على الحياة (متلايف) المذكورة إلى الشركة
ل على هذه المدفوعات يقيم في صول الأجنبية (OFAC) ضمن دولية أو محلية أخرى؛ أو (r) إذا	ـرج في قائمة مكتب مراقبة الأ	, على هذه المدفوعات مد	يحق له الحصول	ه أو الشخص الذي حديد العقوبات القع	التأمين أو المؤمّن علي س (SDN) أو قائمة تــ	(۲) إذا كان حامل وثيقة ا	بلد يخضع لعقوبة؛ أو المواطنين المحظوري
إلى تعرض الشركة لأي عقوبة	ىذه التغطية أو الميزة التأمينية	د الذي يؤدي فيه تقديم ه	: تأمينية إلى الحد	<sub>ا</sub> أي تغطية أو ميزة	فع أي مطالبة أو تقديه	ة لن تكون مسؤولة عن دف عمول بها.	أدرك كذلك أن الشركة بموجب أي قوانين ما

التوقيع

التوقيع

(ج) أقدّم بموجبه موافقة صريحة لا لبس فيها إلى متلايف على معالجة بياناتي الشخصية\* ومشاركتها ونقلها إلى أي مستلم سواء داخل البلاد أو خارجها (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر متلايف إنك و/أو الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة و/أو فروعها و/أو شركاتها التابعة و/أو معيدي التأمين و/أو شركاء الأعمال و/أو إلى أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل تابع لمتلايف) عندما يطلب أي من المستلمين المذكورين أعلاه معالجة أو نقل أو مشاركة بياناتي الشخصية أو كان ذلك ضروريًا لأداء التزام متلايف بموجب هذا الطلب و / أو وثيقة التأمين أو من أجل الامتثال لأي التزام تخضع له متلايف.

\*البيانات الشخصية تعني جميع المعلومات المتعلقة بي (سواء كانت محددة على أنها "شخصية" أم لا) التي تم الإفصاح عنها إلى متلايف بأي وسيلة سواء بشكل مباشر أو غير مباشر والتي تتعلق، على سبيل المثال لا الحصر، بحالتي الطبية، أو العلاجات، أو الوصفات الطبية، أو الأعمال التجارية، أو العمليات، أو تفاصيل الاتصال، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف".

(د) أخول وأصرح بموجبه لمتلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات عبر خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" وأوافق على تلقي الرسائل القصيرة وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الرسائل النصية القصيرة لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر يشكل مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الرسائل القصيرة أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي/ عدم تلقي الرسائل النصية القصيرة.

(IRS	ريكية (	الاما	الداخلية	ادات	الان	ر دائدة	اقا

هد مقدم الطلب (الطلبات)، لدى تقديم هذا النموذج وتوقيعه، بأن المؤمن عليه والمؤمن عليه المشترك ومقدم الطلب وأي مستفيد (مستفيدين) معين:
دد الإجابة التي تنطبق)
مواطنًا أمريكيًا ليس مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية (١) (٢)
افق مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) على إبلاغ الشركة في غضون ثلاثين (٣٠) يومًا من معرفة مقدم الطلب بهذا التغيير في المعلومات. أصبح مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) أو أي مستفيد معين مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية أو إذا قام مقدم الطلب بالتنازل عن وثيقة التأمين إلى ذلك المواطن الأمريكي. جى ملاحظة أن تقديم أي بيان كاذب أو محرف للحالة الضريبية من قبل مواطن أمريكي قد يؤدي إلى فرض عقوبات بموجب قانون الولايات المتحدة. إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، فاملأ التفاصيل أدناه
قم التعريف الضريبي الأمريكي لمقدم الطلب (مقدمي الطلبات) والمؤمن عليه:
قم التعريف الضريبي الأمريكي للمستفيد (المستفيدين):

- هذا السؤال لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية. تتطلب دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية من الشركة الإفصاح عن الدخل الخاضع للضريبة المدفوع لأشخاص يخضعون لضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة ولم تقدم رقم التعريف الضريبي الأمريكي للشركة، فإن دائرة الإيرادات الداخلية تطلب من الشركة اقتطاع الضريبة من مدفوعات الدخل الخاضعة للضريبة التي تم دفعها إليك بنسبة تصل إلى ٢٪١.
- ٢. لأغراض هذا الإقرار، الشخص الأمريكي هو مواطن أمريكي أو شخص مقيم في الولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شركة إدارة أموال يسيطر عليها شخص أمريكي واحد أو أكثر تخضع لإشراف محكمة أمريكية.

## إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA)

يوافق المؤمن عليه / صاحب الوثيقة على اطلاع متلايف وموظفيها ووكلائها عن أي معلومات سرية إلى:

- (١) أي عضو في المجموعة وممثلي متلايف في أي ولاية قضائية (ويشار إليهم مع متلايف بلفظ "الأطراف المسموح بها")؛
- (٢) أي شخص وفقًا لما يقتضيه أي قانون (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية) أو سلطة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دائرة الإيرادات ... الداخلية الامريكية) لها اختصاص على أي من الأطراف المسموح بها؛
  - (٣) المستشارون المهنيون، وشركة التأمين، ومعيد التأمين أو وسيط التأمين ومقدمو الخدمات للأطراف المسموح بها الذين يقع عليهم واجب السرية تجاه الأطراف المسموح بها؛
    - (٤) أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل فيما يتعلق بأي من حقوق و / أو التزامات متلايف بموجب هذه الوثيقة (أو أي وكيل أو مستشار لأي مما سبق)؛

"المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه / صاحب الوثيقة (سواء كانت محددة على أنها "سرية" أم لا) والتي تم الإفصاح عنها بأي وسيلة إما بشكل مباشر أو غير مباشر لمتلايف والتي تتعلق بأعمال أو عمليات أو عملاء المؤمن عليه / صاحب الوثيقة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل الاتصال، أو رقم التعريف الضريبي / رقم الضمان الاجتماعي، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف)."

تقوم متلايف بخصم أي اقتطاع مطلوب بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الولايات المتحدة ("FATCA").

تحتفظ متلايف بالحق، وفق مطلق تقديرها، في إنهاء الوثيقة في حالة عدم تقديم الوثائق المناسبة لوضع المؤمن عليه / صاحب الوثيقة من حيث كونه مواطنًا أمريكيًا أو غير أمريكي لأغراض قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الوقت المناسب إلى متلايف. على وجه الخصوص، في حالة حظر القوانين أو اللوائح المحلية المعمول بها الاقتطاع من الحساب أو حظر الإبلاغ المالي عن الحساب، ولم يتمّ الحصول على أي إعفاءً من هذا القانون المحلي، تحتفظ متلايف بالحق في إغّلاق ذلك الحساب.

## إقرار الاعتماد الذاتي للإقامة الضريبية للأفراد حسب معيار الإبلاغ المشترك:

معيار الإبلاغ المشترك (CRS)، هو معيار لتبادل المعلومات الضريبية وضعته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ("OECD") وتمت الموافقة عليه في ١٥ يوليو ٢٠١٤.

يُرجى إكمال الجدول التالي الذي يوضح (١) الموطن الضريبي لصاحب الحساب و(٣) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد / ولاية قضائية محددة.

**ملاحظة**: إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض الضريبة في أكثر من ثلاث بلدان / ولايات قضائية، فيرجى استخدام ورقة منفصلة

إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب المناسب "أ" أو "ب" أو "ج" على النحو الوارد أدناه:

السبب "أ"

البلد / الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لا تصدر رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها

السبب "ب"

يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبي أو رقم معادل. يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على توفير المعلومات المطلوبة

السبب "ج"

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: يرجى تحديد هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم التعريف الضريبي الصادر عن هذه الولاية القضائية).

		ىتفيد	: المس	لوقيع
ينطبق)	(حيثما	للتغيير	لقابل	غير ال

إذا تم اختيار السبب "ب"، فيرجى التوضيح	إذا لم يتوفر رقم العريف الضريبي، أدخل السبب "أ" أو "ب" أو "ج"	رقم التعريف الضريبي	البلد / الولاية القضائية للإقامة الضريبية
			1.
			۲.
			۲.

أدرك أن المعلومات التى قدمتها تخضع للأحكام الكاملة للبنود والشروط التى تحكم علاقة صاحب الحساب مع

متلايف والتي تحدد كيفية قيام متلايف باستخدام ومشاركة المعلومات التي أقدمها. أقر بأن

المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأي حساب (حسابات) يمكن الإفصاح عنها قد يتم الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد / الولاية القضائية التي يتم الاحتفاظ فيها بهذا الحساب (الحسابات) وتبادله مع السلطات الضريبية لبلد (بلدان) / ولاية (ولايات) قضائية أخرى يخضع فيها صاحب الحساب للضرائب بموجب اتفاقيات حكومية دولية لتبادل معلومات الحساب المالي. أقر بأنني صاحب الحساب (أو المفوض بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب) لجميع الحسابات التي يرتبط بها هذا النموذج.

## الأسئلة:

نعم الا	هل حصلت على حقوق الإقامة في الإمارات بموجب برنامج الحصول على الجنسية عن طريق الاستثمار (CBI)/الإقامة عن طريق الاستثمار (RBI) ؟* إذا كانت الإجابة "لا"، لاتُجب الأسئلة ٢؏٣	۱.
ي نعم ال	هل لديك حق الإقامة في أي دولة أخرى؟ إذا كانت الإجابة «نعم»، يرجى ذكر اسم الدولة أدناه	۲.
	في أي ولاية (ولايات) قضائية قدمت إقرارات ضريبة الدخل الشخصية خلال العام السابق؟ رجاءً إضافة اسم الدولة. إذا لم تكن قد قدمت إقرارات ضريبة الدخل في أي دولة، يرجى ذكر أن هذا البند لا ينطبق.	۳.

\*يلزم الإجابة.

## إقرار:

أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار، على حد علمي واعتقادي، صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ **متلايف** بأي تغيير في الظروف من شأنه أن يؤثر على حالة الإقامة الضريبية للشخص المحدد في الطلب أو في هذا النموذج أو يجعل المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتزويد **متلايف** بإقرار وتصديق ذاتي محدّث مناسب في غضون ٩٠ يومًا من هذا التغيير في الظروف.

## إقرار البريد الإلكترونى

- ١- الإشعارات: أخول بموجبه متلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات إلكترونيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" ورسائل البريد الإلكتروني وأي وسئل إلكترونية أخرى للاتصالات والمراسلات ("الإشعارات"). وأوافق على تلقي الإشعارات وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر لخلق أي مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الإشعارات أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي / عدم تلقي تلك الإشعارات. كما لا تتحمل متلايف أي مسؤولية عن عدم تلقي الإشعارات بسبب عدم صلاحية العناوين أو أي مشاكل فنية أخرى.
- ٢- إرسال الوثائق واستلامها إلكترونياً: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني وتوقيع هذا الطلب، أوافق على استلام وثيقة التأمين والشهادة و / أو أي مستندات أخرى من متلايف وإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بالوثيقة ("الوثائق") إلى متلايف عبر البريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني"). أدرك تمامًا أنه بموجب اختيار هذه الوسيلة الإلكترونية لإرسال المعلومات والوثائق أو استلامها، فإنني أتحمل مسؤولية التأكد من صحة عنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته في هذا الطلب في جميع الأوقات، كما أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على الفور في حال تغيير عنوان البريد الإلكتروني أو الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المرسلة إلى عنوان بريدي الإلكتروني أو المستلمة منه على النحو الوارد في هذا الطلب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني غير الصالحة أو أي مشكلات فنية أخرى تتعلق بخدمة البريد الإلكتروني.

أقر بأنه إذا اخترت تغيير عنوان بريدي الإلكتروني الخاص بالمراسلة مع متلايف، أو إذا كنت أرغب في استلام نسخة ورقية من الوثائق، أو إذا لم أتسلم الوثائق المطلوبة، فسوف أخطر متلايف على الفور.بتوقيع هذا الطلب أيدل وأوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام الوثائق إلكترونيًا، فإنه يجب علىّ إلغاء هذا التلويض من خلال مستند كتابي آخر. وبتوقيع هذا الطلب أيضًا، أقر بأنني قد قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام الخاصة بمتلايف والمتوفرة على www.metlife. com/about/privacy وسأقوم بمراجعة أي شروط استخدام أو بيان خصوصية لأى من مقدمى الخدمات فى المستقبل ممن تستعين بهم متلايف.

أدرك أنه على الرغم من اتخاذ متلايف كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، لا تضمن متلايف سلامة معلوماتي. أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم إدراجه في قائمة البريد الإلكترونى لمتلايف وأقبل أى مخاطر كامنة تتعلق باتصالات البريد الإلكتروني.

		التوقيعات
يوم يوم شهر شهر سنة سنة		موقع في
اليوم الشهر السنة	لمدينة البلد	1
التوقيع	الاسم الكامل بخط اليد	الاسم الكامل لصاحب الوثيقة
التوقيع	الاسم الكامل بخط اليد	الاسم الكامل للمستفيد أو المتنازل إليه غير القابل للتغيير
التوقيع	الاسم الكامل بخط اليد	الاسم الكامل للشاهد / الوكيل
		رمز الوكيل

## هل بحاجة إلى مساعدة؟

							<i>O</i> ,
كيفية تقديم النموذج	كيفية الاتصال بنا						
	أي دولة أخرى	قطر	البحرين	عمان	الكويت	الإمارات	البلد
يرجى إرسال <b>الوثائق</b> الأصلية إلى: <b>رعاية العملاء -</b> متلايف صندوق بريد ٣٧١٩٦٦ دبي - الإمارات العربية المتحدة	+9V1 & £10 £000	۸۰۰ ۹۷۱۱	۸۰۰۰۸۰۳۳	۸۰۰ ۷۰۷۰۸	+970 Y Y•A 9888	متلایف - ۸۰۰ (۳۳ع۸۳۵ - ۸۰۰)	اتصل بنا
	صندوق بريد ٣٧١٩١٦، دبي - الإمارات العربية المتحدة					راسلنا عبر البريد	
	CustomerServices.Gulf@metlife.com				راسلنا عبر البريد الإلكتروني		
	www.metlife-gulf.com				الموقع الإلكتروني		

يرجى إرسال <b>الوثائق</b> الأصلية إلى:
ر <b>عاية العملاء -</b> متلايف صندوق بريد ٣٧١٩٦٦ دبي - الإمارات العربية المتحدة